Ewangelia Łukasza

Rozdział 21

**21:1**

G308  
V-AAP-NSM  
Ἀναβλέψας  
Anablepsas  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3708  
V-2AAI-3S  
εἶδεν  
eiden  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G906  
V-PAP-APM  
βάλλοντας  
ballontas  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G1049  
N-ASN  
γαζοφυλάκιον  
gadzofylakion  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G1435  
N-APN  
δῶρα  
dora  
–

G846  
P-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G4145  
A-APM  
πλουσίους.  
plusius.  
–

**21:2**

G3708  
V-2AAI-3S  
εἶδεν  
eiden  
–

G1161  
CONJ  
δέ  
de  
–

G5100  
X-ASF  
τινα  
tina  
–

G5503  
N-ASF  
χήραν  
cheran  
–

G3998  
A-ASF  
πενιχρὰν  
penichran  
–

G906  
V-PAP-ASF  
βάλλουσαν  
ballusan  
–

G1563  
ADV  
ἐκεῖ  
ekei  
–

G3016  
N-APN  
λεπτὰ  
lepta  
–

G1417  
A-NUI  
δύο,  
duo,  
–

**21:3**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3004  
V-2AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G230  
ADV  
Ἀληθῶς  
Alethos  
–

G3004  
V-PAI-1S  
λέγω  
lego  
–

G4771  
P-2DP  
ὑμῖν  
hymin  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G5503  
N-NSF  
χήρα  
chera  
–

G3778  
D-NSF  
αὕτη  
haute  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G4434  
A-NSF  
πτωχὴ  
ptoche  
–

G4119  
A-ASN-C  
πλεῖον  
pleion  
–

G3956  
A-GPM  
πάντων  
panton  
–

G906  
V-2AAI-3S  
ἔβαλεν·  
ebalen;  
–

**21:4**

G3956  
A-NPM  
πάντες  
pantes  
–

G1063  
CONJ  
γὰρ  
gar  
–

G3778  
D-NPM  
οὗτοι  
hutoi  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G4052  
V-PAP-GSN  
περισσεύοντος  
perisseuontos  
–

G846  
P-DPM  
αὐτοῖς  
autois  
–

G906  
V-2AAI-3P  
ἔβαλον  
ebalon  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G1435  
N-APN  
δῶρα,  
dora,  
–

G3778  
D-NSF  
αὕτη  
haute  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G5303  
N-GSN  
ὑστερήματος  
hysterematos  
–

G846  
P-GSF  
αὐτῆς  
autes  
–

G3956  
A-ASM  
πάντα  
panta  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G979  
N-ASM  
βίον  
bion  
–

G3739  
R-ASM  
ὃν  
hon  
–

G2192  
V-IAI-3S  
εἶχεν  
eichen  
–

G906  
V-2AAI-3S  
ἔβαλεν.  
ebalen.  
–

**21:5**

G2532  
CONJ  
Καί  
Kai  
–

G5100  
X-GPM  
τινων  
tinon  
–

G3004  
V-PAP-GPM  
λεγόντων  
legonton  
–

G4012  
PREP  
περὶ  
peri  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G2411  
N-GSN  
ἱεροῦ,  
hieru,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3037  
N-DPM  
λίθοις  
lithois  
–

G2570  
A-DPM  
καλοῖς  
kalois  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G334  
N-DPN  
ἀναθήμασιν  
anathemasin  
–

G2885  
V-RPI-3S  
κεκόσμηται,  
kekosmetai,  
–

G3004  
V-2AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

**21:6**

G3778  
D-APN  
Ταῦτα  
Tauta  
–

G3739  
R-APN  
ἃ  
ha  
–

G2334  
V-PAI-2P  
θεωρεῖτε,  
theoreite,  
–

G2064  
V-FDI-3P  
ἐλεύσονται  
eleusontai  
–

G2250  
N-NPF  
ἡμέραι  
hemerai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3739  
R-DPF  
αἷς  
hais  
–

G3756  
PRT-N  
οὐκ  
uk  
–

G863  
V-FPI-3S  
ἀφεθήσεται  
afethesetai  
–

G3037  
N-NSM  
λίθος  
lithos  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3037  
N-DSM  
λίθῳ  
litho  
–

G3739  
R-NSM  
ὃς  
hos  
–

G3756  
PRT-N  
οὐ  
u  
–

G2647  
V-FPI-3S  
καταλυθήσεται.  
katalythesetai.  
–

**21:7**

G1905  
V-AAI-3P  
ἐπηρώτησαν  
eperotesan  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G846  
P-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G3004  
V-PAP-NPM  
λέγοντες  
legontes  
–

G1320  
N-VSM  
Διδάσκαλε,  
Didaskale,  
–

G4219  
PRT-I  
πότε  
pote  
–

G3767  
CONJ  
οὖν  
un  
–

G3778  
D-NPN  
ταῦτα  
tauta  
–

G1510  
V-FDI-3S  
ἔσται,  
estai,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5101  
I-NSN  
τί  
ti  
–

G3588  
T-NSN  
τὸ  
to  
–

G4592  
N-NSN  
σημεῖον  
semeion  
–

G3752  
CONJ  
ὅταν  
hotan  
–

G3195  
V-PAS-3S  
μέλλῃ  
melle  
–

G3778  
D-NPN  
ταῦτα  
tauta  
–

G1096  
V-PNN  
γίνεσθαι;  
ginesthai;  
–

**21:8**

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3004  
V-2AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G991  
V-PAM-2P  
Βλέπετε  
Blepete  
–

G3361  
PRT-N  
μὴ  
me  
–

G4105  
V-APS-2P  
πλανηθῆτε·  
planethete;  
–

G4183  
A-NPM  
πολλοὶ  
polloi  
–

G1063  
CONJ  
γὰρ  
gar  
–

G2064  
V-FDI-3P  
ἐλεύσονται  
eleusontai  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

G3686  
N-DSN  
ὀνόματί  
onomati  
–

G1473  
P-1GS  
μου  
mu  
–

G3004  
V-PAP-NPM  
λέγοντες  
legontes  
–

G1473  
P-1NS  
Ἐγώ  
Ego  
–

G1510  
V-PAI-1S  
εἰμι,  
eimi,  
–

G2532  
CONJ  
καί  
kai  
–

G3588  
T-NSM  
Ὁ  
Ho  
–

G2540  
N-NSM  
καιρὸς  
kairos  
–

G1448  
V-RAI-3S  
ἤγγικεν·  
engiken;  
–

G3361  
PRT-N  
μὴ  
me  
–

G4198  
V-AOS-2P  
πορευθῆτε  
poreuthete  
–

G3694  
ADV  
ὀπίσω  
opiso  
–

G846  
P-GPM  
αὐτῶν.  
auton.  
–

**21:9**

G3752  
CONJ  
ὅταν  
hotan  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G191  
V-AAS-2P  
ἀκούσητε  
akusete  
–

G4171  
N-APM  
πολέμους  
polemus  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G181  
N-APF  
ἀκαταστασίας,  
akatastasias,  
–

G3361  
PRT-N  
μὴ  
me  
–

G4422  
V-APS-2P  
πτοηθῆτε·  
ptoethete;  
–

G1163  
V-PAI-3S  
δεῖ  
dei  
–

G1063  
CONJ  
γὰρ  
gar  
–

G3778  
D-APN  
ταῦτα  
tauta  
–

G1096  
V-2ADN  
γενέσθαι  
genesthai  
–

G4412  
ADV-S  
πρῶτον,  
proton,  
–

G235  
CONJ  
ἀλλ’  
all’  
–

G3756  
PRT-N  
οὐκ  
uk  
–

G2112  
ADV  
εὐθέως  
eutheos  
–

G3588  
T-NSN  
τὸ  
to  
–

G5056  
N-NSN  
τέλος.  
telos.  
–

**21:10**

G5119  
ADV  
Τότε  
Tote  
–

G3004  
V-IAI-3S  
ἔλεγεν  
elegen  
–

G846  
P-DPM  
αὐτοῖς,  
autois,  
–

G1453  
V-FPI-3S  
Ἐγερθήσεται  
Egerthesetai  
–

G1484  
N-NSN  
ἔθνος  
ethnos  
–

G1909  
PREP  
ἐπ’  
ep’  
–

G1484  
N-ASN  
ἔθνος  
ethnos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G932  
N-NSF  
βασιλεία  
basileia  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G932  
N-ASF  
βασιλείαν  
basileian  
–

**21:11**

G4578  
N-NPM  
σεισμοί  
seismoi  
–

G5037  
PRT  
τε  
te  
–

G3173  
A-NPM  
μεγάλοι  
megaloi  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2596  
PREP  
κατὰ  
kata  
–

G5117  
N-APM  
τόπους  
topus  
–

G3061  
N-NPM  
λοιμοὶ  
loimoi  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3042  
N-NPM  
λιμοὶ  
limoi  
–

G1510  
V-FDI-3P  
ἔσονται,  
esontai,  
–

G5400  
N-NPN  
φόβητρά  
fobetra  
–

G5037  
PRT  
τε  
te  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G575  
PREP  
ἀπ’  
ap’  
–

G3772  
N-GSM  
οὐρανοῦ  
uranu  
–

G4592  
N-NPN  
σημεῖα  
semeia  
–

G3173  
A-NPN  
μεγάλα  
megala  
–

G1510  
V-FDI-3S  
ἔσται.  
estai.  
–

**21:12**

G4253  
PREP  
πρὸ  
pro  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3778  
D-GPN  
τούτων  
tuton  
–

G3956  
A-GPN  
πάντων  
panton  
–

G1911  
V-FAI-3P  
ἐπιβαλοῦσιν  
epibalusin  
–

G1909  
PREP  
ἐφ’  
ef’  
–

G4771  
P-2AP  
ὑμᾶς  
hymas  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G5495  
N-APF  
χεῖρας  
cheiras  
–

G846  
P-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1377  
V-FAI-3P  
διώξουσιν,  
dioksusin,  
–

G3860  
V-PAP-NPM  
παραδιδόντες  
paradidontes  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G4864  
N-APF  
συναγωγὰς  
synagogas  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5438  
N-APF  
φυλακάς,  
fylakas,  
–

G520  
V-PPP-APM  
ἀπαγομένους  
apagomenus  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G935  
N-APM  
βασιλεῖς  
basileis  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2232  
N-APM  
ἡγεμόνας  
hegemonas  
–

G1752  
PREP  
ἕνεκεν  
heneken  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3686  
N-GSN  
ὀνόματός  
onomatos  
–

G1473  
P-1GS  
μου·  
mu;  
–

**21:13**

G576  
V-FDI-3S  
ἀποβήσεται  
apobesetai  
–

G4771  
P-2DP  
ὑμῖν  
hymin  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3142  
N-ASN  
μαρτύριον.  
martyrion.  
–

**21:14**

G5087  
V-2AAM-2P  
θέτε  
thete  
–

G3767  
CONJ  
οὖν  
un  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPF  
ταῖς  
tais  
–

G2588  
N-DPF  
καρδίαις  
kardiais  
–

G4771  
P-2GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G3361  
PRT-N  
μὴ  
me  
–

G4304  
V-PAN  
προμελετᾶν  
promeletan  
–

G626  
V-AON  
ἀπολογηθῆναι·  
apologethenai;  
–

**21:15**

G1473  
P-1NS  
ἐγὼ  
ego  
–

G1063  
CONJ  
γὰρ  
gar  
–

G1325  
V-FAI-1S  
δώσω  
doso  
–

G4771  
P-2DP  
ὑμῖν  
hymin  
–

G4750  
N-ASN  
στόμα  
stoma  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4678  
N-ASF  
σοφίαν,  
sofian,  
–

G3739  
R-DSF  
ᾗ  
he  
–

G3756  
PRT-N  
οὐ  
u  
–

G1410  
V-FDI-3P  
δυνήσονται  
dynesontai  
–

G436  
V-2AAN  
ἀντιστῆναι  
antistenai  
–

G2228  
PRT  
ἢ  
e  
–

G483  
V-2AAN  
ἀντειπεῖν  
anteipein  
–

G537  
A-NPM  
ἅπαντες  
hapantes  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G480  
V-PNP-NPM  
ἀντικείμενοι  
antikeimenoi  
–

G4771  
P-2DP  
ὑμῖν.  
hymin.  
–

**21:16**

G3860  
V-FPI-2P  
παραδοθήσεσθε  
paradothesesthe  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5259  
PREP  
ὑπὸ  
hypo  
–

G1118  
N-GPM  
γονέων  
goneon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G80  
N-GPM  
ἀδελφῶν  
adelfon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4773  
A-GPM  
συγγενῶν  
syngenon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5384  
A-GPM  
φίλων,  
filon,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2289  
V-FAI-3P  
θανατώσουσιν  
thanatosusin  
–

G1537  
PREP  
ἐξ  
eks  
–

G4771  
P-2GP  
ὑμῶν,  
hymon,  
–

**21:17**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1510  
V-FDI-2P  
ἔσεσθε  
esesthe  
–

G3404  
V-PPP-NPM  
μισούμενοι  
misumenoi  
–

G5259  
PREP  
ὑπὸ  
hypo  
–

G3956  
A-GPM  
πάντων  
panton  
–

G1223  
PREP  
διὰ  
dia  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G3686  
N-ASN  
ὄνομά  
onoma  
–

G1473  
P-1GS  
μου.  
mu.  
–

**21:18**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2359  
N-NSF  
θρὶξ  
thriks  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G2776  
N-GSF  
κεφαλῆς  
kefales  
–

G4771  
P-2GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G3756  
PRT-N  
οὐ  
u  
–

G3361  
PRT-N  
μὴ  
me  
–

G622  
V-2AMS-3S  
ἀπόληται·  
apoletai;  
–

**21:19**

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G5281  
N-DSF  
ὑπομονῇ  
hypomone  
–

G4771  
P-2GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G2932  
V-FMI-2P  
κτήσεσθε  
ktesesthe  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G5590  
N-APF  
ψυχὰς  
psychas  
–

G4771  
P-2GP  
ὑμῶν.  
hymon.  
–

**21:20**

G3752  
CONJ  
Ὅταν  
Hotan  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3708  
V-2AAS-2P  
ἴδητε  
idete  
–

G2944  
V-PPP-ASF  
κυκλουμένην  
kyklumenen  
–

G5259  
PREP  
ὑπὸ  
hypo  
–

G4760  
N-GPN  
στρατοπέδων  
stratopedon  
–

G2419  
N-PRI  
Ἱερουσαλήμ,  
Hierusalem,  
–

G5119  
ADV  
τότε  
tote  
–

G1097  
V-2AAM-2P  
γνῶτε  
gnote  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G1448  
V-RAI-3S  
ἤγγικεν  
engiken  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G2050  
N-NSF  
ἐρήμωσις  
eremosis  
–

G846  
P-GSF  
αὐτῆς.  
autes.  
–

**21:21**

G5119  
ADV  
τότε  
tote  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G2449  
N-DSF  
Ἰουδαίᾳ  
Iudaia  
–

G5343  
V-PAM-3P  
φευγέτωσαν  
feugetosan  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G3735  
N-APN  
ὄρη,  
ore,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3319  
A-DSN  
μέσῳ  
meso  
–

G846  
P-GSF  
αὐτῆς  
autes  
–

G1633  
V-PAM-3P  
ἐκχωρείτωσαν,  
ekchoreitosan,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPF  
ταῖς  
tais  
–

G5561  
N-DPF  
χώραις  
chorais  
–

G3361  
PRT-N  
μὴ  
me  
–

G1525  
V-PNM-3P  
εἰσερχέσθωσαν  
eiserchesthosan  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G846  
P-ASF  
αὐτήν,  
auten,  
–

**21:22**

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G2250  
N-NPF  
ἡμέραι  
hemerai  
–

G1557  
N-GSF  
ἐκδικήσεως  
ekdikeseos  
–

G3778  
D-NPF  
αὗταί  
hautai  
–

G1510  
V-PAI-3P  
εἰσιν  
eisin  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G4130  
V-APN  
πλησθῆναι  
plesthenai  
–

G3956  
A-APN  
πάντα  
panta  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G1125  
V-RPP-APN  
γεγραμμένα.  
gegrammena.  
–

**21:23**

G3759  
INJ  
οὐαὶ  
uai  
–

G3588  
T-DPF  
ταῖς  
tais  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1064  
N-DSF  
γαστρὶ  
gastri  
–

G2192  
V-PAP-DPF  
ἐχούσαις  
echusais  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-DPF  
ταῖς  
tais  
–

G2337  
V-PAP-DPF  
θηλαζούσαις  
theladzusais  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1565  
D-DPF  
ἐκείναις  
ekeinais  
–

G3588  
T-DPF  
ταῖς  
tais  
–

G2250  
N-DPF  
ἡμέραις·  
hemerais;  
–

G1510  
V-FDI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G1063  
CONJ  
γὰρ  
gar  
–

G318  
N-NSF  
ἀνάγκη  
ananke  
–

G3173  
A-NSF  
μεγάλη  
megale  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1093  
N-GSF  
γῆς  
ges  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3709  
N-NSF  
ὀργὴ  
orge  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G2992  
N-DSM  
λαῷ  
lao  
–

G3778  
D-DSM  
τούτῳ,  
tuto,  
–

**21:24**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4098  
V-FNI-3P  
πεσοῦνται  
pesuntai  
–

G4750  
N-DSN  
στόματι  
stomati  
–

G3162  
N-GSF  
μαχαίρης  
machaires  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G163  
V-FPI-3P  
αἰχμαλωτισθήσονται  
aichmalotisthesontai  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G1484  
N-APN  
ἔθνη  
ethne  
–

G3956  
A-APN  
πάντα,  
panta,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2419  
N-PRI  
Ἱερουσαλὴμ  
Hierusalem  
–

G1510  
V-FDI-3S  
ἔσται,  
estai,  
–

G3961  
V-PPP-NSF  
πατουμένη  
patumene  
–

G5259  
PREP  
ὑπὸ  
hypo  
–

G1484  
N-GPN  
ἐθνῶν  
ethnon  
–

G891  
ADV  
ἄχρι  
achri  
–

G3739  
R-GSM  
οὗ  
hu  
–

G4137  
V-APS-3P  
πληρωθῶσιν  
plerothosin  
–

G2540  
N-NPM  
καιροὶ  
kairoi  
–

G1484  
N-GPN  
ἐθνῶν.  
ethnon.  
–

**21:25**

G2532  
CONJ  
Καὶ  
Kai  
–

G1510  
V-FDI-3P  
ἔσονται  
esontai  
–

G4592  
N-NPN  
σημεῖα  
semeia  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2246  
N-DSM  
ἡλίῳ  
helio  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4582  
N-DSF  
σελήνῃ  
selene  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G798  
N-DPN  
ἄστροις,  
astrois,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1093  
N-GSF  
γῆς  
ges  
–

G4928  
N-NSF  
συνοχὴ  
synoche  
–

G1484  
N-GPN  
ἐθνῶν  
ethnon  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G640  
N-DSF  
ἀπορίᾳ  
aporia  
–

G2279  
N-GSF  
ἤχους  
echus  
–

G2281  
N-GSF  
θαλάσσης  
thalasses  
–

G2532  
CONJ  
καὶ,  
kai,  
–

G4535  
N-GSM  
σάλου  
salu  
–

**21:26**

G674  
V-PAP-GPM  
ἀποψυχόντων  
apopsychonton  
–

G444  
N-GPM  
ἀνθρώπων  
anthropon  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G5401  
N-GSM  
φόβου  
fobu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4329  
N-GSF  
προσδοκίας  
prozdokias  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G1904  
V-PNP-GPM  
ἐπερχομένων  
eperchomenon  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G3625  
N-DSF  
οἰκουμένῃ·  
oikumene;  
–

G3588  
T-NPF  
αἱ  
hai  
–

G1063  
CONJ  
γὰρ.  
gar.  
–

G1411  
N-NPF  
δυνάμεις  
dynameis  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G3772  
N-GPM  
οὐρανῶν  
uranon  
–

G4531  
V-FPI-3P  
σαλευθήσονται  
saleuthesontai  
–

**21:27**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5119  
ADV  
τότε  
tote  
–

G3708  
V-FDI-3P  
ὄψονται  
opsontai  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G5207  
N-ASM  
Υἱὸν  
Hyion  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G444  
N-GSM  
ἀνθρώπου  
anthropu  
–

G2064  
V-PNP-ASM  
ἐρχόμενον  
erchomenon  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3507  
N-DSF  
νεφέλῃ  
nefele  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G1411  
N-GSF  
δυνάμεως  
dynameos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1391  
N-GSF  
δόξης  
dokses  
–

G4183  
A-GSF  
πολλῆς.  
polles.  
–

**21:28**

G756  
V-PMP-GPM  
ἀρχομένων  
archomenon  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3778  
D-GPM  
τούτων  
tuton  
–

G1096  
V-PNN  
γίνεσθαι  
ginesthai  
–

G352  
V-AAM-2P  
ἀνακύψατε  
anakypsate  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1869  
V-AAM-2P  
ἐπάρατε  
eparate  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G2776  
N-APF  
κεφαλὰς  
kefalas  
–

G4771  
P-2GP  
ὑμῶν,  
hymon,  
–

G1360  
CONJ  
διότι  
dioti  
–

G1448  
V-PAI-3S  
ἐγγίζει  
engidzei  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G629  
N-NSF  
ἀπολύτρωσις  
apolytrosis  
–

G4771  
P-2GP  
ὑμῶν.  
hymon.  
–

**21:29**

G2532  
CONJ  
Καὶ  
Kai  
–

G3004  
V-2AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G3850  
N-ASF  
παραβολὴν  
parabolen  
–

G846  
P-DPM  
αὐτοῖς  
autois  
–

G3708  
V-2AAM-2P  
Ἴδετε  
Idete  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4808  
N-ASF  
συκῆν  
syken  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3956  
A-APN  
πάντα  
panta  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G1186  
N-APN  
δένδρα·  
dendra;  
–

**21:30**

G3752  
CONJ  
ὅταν  
hotan  
–

G4261  
V-2AAS-3P  
προβάλωσιν  
probalosin  
–

G2235  
ADV  
ἤδη,  
ede,  
–

G991  
V-PAP-NPM  
βλέποντες  
blepontes  
–

G575  
PREP  
ἀφ’  
af’  
–

G1438  
F-2GPM  
ἑαυτῶν  
heauton  
–

G1097  
V-PAI-2P  
γινώσκετε  
ginoskete  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G2235  
ADV  
ἤδη  
ede  
–

G1451  
ADV  
ἐγγὺς  
engys  
–

G3588  
T-NSN  
τὸ  
to  
–

G2330  
N-NSN  
θέρος  
theros  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστίν·  
estin;  
–

**21:31**

G3779  
ADV  
οὕτως  
hutos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4771  
P-2NP  
ὑμεῖς,  
hymeis,  
–

G3752  
CONJ  
ὅταν  
hotan  
–

G3708  
V-2AAS-2P  
ἴδητε  
idete  
–

G3778  
D-APN  
ταῦτα  
tauta  
–

G1096  
V-PNP-APN  
γινόμενα,  
ginomena,  
–

G1097  
V-PAM-2P  
γινώσκετε  
ginoskete  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G1451  
ADV  
ἐγγύς  
engys  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστιν  
estin  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G932  
N-NSF  
βασιλεία  
basileia  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2316  
N-GSM  
Θεοῦ.  
Theu.  
–

**21:32**

G281  
HEB  
ἀμὴν  
amen  
–

G3004  
V-PAI-1S  
λέγω  
lego  
–

G4771  
P-2DP  
ὑμῖν  
hymin  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3756  
PRT-N  
οὐ  
u  
–

G3361  
PRT-N  
μὴ  
me  
–

G3928  
V-2AAS-3S  
παρέλθῃ  
parelthe  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G1074  
N-NSF  
γενεὰ  
genea  
–

G3778  
D-NSF  
αὕτη  
haute  
–

G2193  
ADV  
ἕως  
heos  
–

G302  
PRT  
ἂν  
an  
–

G3956  
A-NPN  
πάντα  
panta  
–

G1096  
V-2ADS-3S  
γένηται.  
genetai.  
–

**21:33**

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G3772  
N-NSM  
οὐρανὸς  
uranos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G1093  
N-NSF  
γῆ  
ge  
–

G3928  
V-FDI-3P  
παρελεύσονται,  
pareleusontai,  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3056  
N-NPM  
λόγοι  
logoi  
–

G1473  
P-1GS  
μου  
mu  
–

G3756  
PRT-N  
οὐ  
u  
–

G3361  
PRT-N  
μὴ  
me  
–

G3928  
V-FDI-3P  
παρελεύσονται.  
pareleusontai.  
–

**21:34**

G4337  
V-PAM-2P  
Προσέχετε  
Prosechete  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G1438  
F-2DPM  
ἑαυτοῖς  
heautois  
–

G3361  
PRT-N  
μή  
me  
–

G4218  
ADV-N  
ποτε  
pote  
–

G916  
V-APS-3P  
βαρηθῶσιν  
barethosin  
–

G4771  
P-2GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G3588  
T-NPF  
αἱ  
hai  
–

G2588  
N-NPF  
καρδίαι  
kardiai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2897  
N-DSF  
κραιπάλῃ  
kraipale  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3178  
N-DSF  
μέθῃ  
methe  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3308  
N-DPF  
μερίμναις  
merimnais  
–

G982  
A-DPF  
βιωτικαῖς,  
biotikais,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2186  
V-2AAS-3S  
ἐπιστῇ  
episte  
–

G1909  
PREP  
ἐφ’  
ef’  
–

G4771  
P-2AP  
ὑμᾶς  
hymas  
–

G160  
A-NSF  
αἰφνίδιος  
aifnidios  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G2250  
N-NSF  
ἡμέρα  
hemera  
–

G1565  
D-NSF  
ἐκείνη  
ekeine  
–

**21:35**

G5613  
ADV  
ὡς·  
hos;  
–

G3803  
N-NSF  
παγίς  
pagis  
–

G1904  
V-FDI-3S  
ἐπεισελεύσεται  
epeiseleusetai  
–

G1063  
CONJ  
γὰρ  
gar  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3956  
A-APM  
πάντας  
pantas  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G2521  
V-PNP-APM  
καθημένους  
kathemenus  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G4383  
N-ASN  
πρόσωπον  
prosopon  
–

G3956  
A-GSF  
πάσης.  
pases.  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1093  
N-GSF  
γῆς  
ges  
–

**21:36**

G69  
V-PAM-2P  
ἀγρυπνεῖτε  
agrypneite  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3956  
A-DSM  
παντὶ  
panti  
–

G2540  
N-DSM  
καιρῷ  
kairo  
–

G1189  
V-PNP-NPM  
δεόμενοι  
deomenoi  
–

G2443  
CONJ  
ἵνα  
hina  
–

G2729  
V-PAS-2P  
κατισχύσητε  
katischysete  
–

G1628  
V-2AAN  
ἐκφυγεῖν  
ekfygein  
–

G3778  
D-APN  
ταῦτα  
tauta  
–

G3956  
A-APN  
πάντα  
panta  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G3195  
V-PAP-APN  
μέλλοντα  
mellonta  
–

G1096  
V-PNN  
γίνεσθαι,  
ginesthai,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2476  
V-APN  
σταθῆναι  
stathenai  
–

G1715  
PREP  
ἔμπροσθεν  
emprosthen  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G5207  
N-GSM  
Υἱοῦ  
Hyiu  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G444  
N-GSM  
ἀνθρώπου.  
anthropu.  
–

**21:37**

G1510  
V-IAI-3S  
Ἦν  
En  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G2250  
N-APF  
ἡμέρας  
hemeras  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

G2411  
N-DSN  
ἱερῷ  
hiero  
–

G1321  
V-PAP-NSM  
διδάσκων,  
didaskon,  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G3571  
N-APF  
νύκτας  
nyktas  
–

G1831  
V-PNP-NSM  
ἐξερχόμενος  
ekserchomenos  
–

G835  
V-INI-3S  
ηὐλίζετο  
eulidzeto  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G3735  
N-ASN  
ὄρος  
oros  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2564  
V-PPP-ASN  
καλούμενον  
kalumenon  
–

G1636  
N-GPF  
Ἐλαιῶν.  
Elaion.  
–

**21:38**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3956  
A-NSM  
πᾶς  
pas  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2992  
N-NSM  
λαὸς  
laos  
–

G3719  
V-IAI-3S  
ὤρθριζεν  
orthridzen  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G846  
P-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

G2411  
N-DSN  
ἱερῷ  
hiero  
–

G191  
V-PAN  
ἀκούειν  
akuein  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).